



Gemeindevorstandssitzung vom 2. Dezember 2025

Anwesend: Högger Daniel, Gemeindepräsident (Vorsitz)
Carnot René, Vizepräsident
Jenal Eduard, Vorstandsmitglied
Jenal Thomas, Vorstandsmitglied
Wimmer Daniela, Vorstandsmitglied

Budgets 2026/2027 EW Samnaun, Erfolgsrechnung und Investitionen - Beratung und Verabschiedung z.Hd. der Stimmbevölkerung

Weiter anwesend:

Kleinstein Hans, Betriebsleiter EW Samnaun
Jenal Beat, Finanzbuchhaltung EW Samnaun

Carnot Rico, Geschäftsprüfungskommission (GPK)
Rechsteiner Arno, Geschäftsprüfungskommission (GPK)
Murk Ursin, Geschäftsprüfungskommission (GPK)

Die Budgets 2026/2027 des EW Samnaun wurden von der Geschäftsleitung ausgearbeitet und dem Gemeindevorstand zur Verabschiedung z.Hd. der Gemeindeversammlung vorgelegt.

Erfolgsrechnung

Der budgetierte Aufwand für das Geschäftsjahr 2026/2027 (01.04.2026 – 31.03.2027) beträgt CHF 6'206'680.00, der budgetierte Ertrag CHF 6'424'300.00 und der Netto Ertrag CHF 217'620.00.

Beim Kraftwerk Schergenbach wird mit einer Eigenproduktion von rund 5,5 Mio. kWh gerechnet. Bei einem gleichbleibenden Energieverbrauch in Samnaun müssten somit rund 15,3 Mio. kWh zusätzlich eingekauft werden.

Der budgetierte Einkaufspreis für diese Energie von den Engadiner Konzessionsgemeinden (CEE) für 2026 wird mit 7.16 Rp./kWh angegeben (2025 waren es 7.40 Rp./kWh). Im Konto 3000 werden deshalb die Energieankaufskosten mit CHF 1'070'000.00 budgetiert.

Die Netznutzungskosten der EKW (Netzebene 1-3) werden laut Budgetierung für das Jahr 2026 voraussichtlich 4.30 Rp./kWh betragen (2025 rund 4.40 Rp./kWh). Die Aufwendungen werden entsprechend im Konto 3100 mit CHF 890'000.00 vorgesehen.

Die öffentlichen Abgaben an den Bund werden auf den 1. Januar 2026 wie folgt angepasst und entsprechend im Budget 2026/27 aufgenommen:

- Systemdienstleistungen von 0.55 Rp./kWh auf 0.27 Rp./kWh
- Winterreserve von 0.23 Rp./kWh auf 0.41 Rp./kWh
- Solidarisierte Kosten, neu 0.05 Rp./kWh

Der Energieverkaufspreis für die Endkunden in Samnaun beträgt durchschnittlich rund 6.35 Rp./kWh. Bei einem Gesamtverbrauch von ca. 20 Mio. kWh wird im Konto 6000 mit Einnahmen von CHF 1'270'000.00 gerechnet.

Der Energieverkaufspreis an die Endkunden in Samnaun wird mit der Eigenproduktion in den Kraftwerken Schergenbach und Alp Trida-Laret mit ca. 0.80 Rp./kWh, oder rund CHF 160'000.00 pro Jahr quersubventioniert.

Beim Kraftwerk Alp Trida-Laret wird mit einer Produktion von 1,70 Mio. kWh gerechnet. Für diese Energieproduktion erhält das EW Samnaun vom Bund 20.9 Rp./kWh als kostendeckende Einspeisevergütung KEV, Konto 6004, vergütet.

Für Abschreibungen über alle Abteilungen wird ein Betrag von CHF 700'000.00 (Konten 4220, 4260, 4320) budgetiert.

Aufgeteilt auf die Abteilungen resultieren folgende Gewinne:

Energiebereich	CHF	24'340.00
Netzbereich	CHF	24'340.00
Installationsabteilung	CHF	168'940.00

Investitionen

Für das Geschäftsjahr 2026/2027 werden Nettoinvestitionen von CHF 1'468'000.00 geplant.

Aufgrund der Nutzungs-/Betriebsdauer von mittlerweile 55 Jahren sind Investition an der Druckleitung des Kraftwerks Schergenbach notwendig.

Im 2026 ist ein teilweiser Ersatz der Druckleitung, welcher im konventionellen Bauverfahren erstellt werden kann, geplant.

Für die Teilabschnitte der Druckleitung, welche baulich nicht neu erstellt werden können, werden derzeit Varianten für eine Instandstellung mit Inline-Rohren geprüft (Konto 7015).

Im Winter 2026/27 ist gemäss dem Revisionsmodus geplant, die gesamte Instandstellung von einer Peltonturbine mit neuem Laufrad durchzuführen. Die zweite Turbine erfolgt nach vorheriger Prüfung dann voraussichtlich im Winter 2028 bzw. 2029 (Konto 7001 und 7005).

Weiter werden die Generatoren im Kraftwerk Schergenbach revidiert.

Im Sommer 2026 ist der Ersatz der TS Rugina-Laret und die Auswechselung von MS-Schaltanlagen (Konto 7223) vorgesehen.

Im Netzbereich ist zudem die elektrische Erschliessung der unteren Gasse Compatsch, im Zusammenhang mit der Strassensanierung durch die Gemeinde, zu erneuern (Konto 7225).

Die Kosten für die Verlegung des EW-Rohrblocks im Bereich der Kantonsstrasse, Ovella bis zur Galerie, werden voraussichtlich im Jahr 2026 (Konto 7232) anfallen.

Im Konto 7241 ist auf Antrag vom Gemeindevorstand, die Aufstellung einer E-Schnellstation, im Bereich Schulhaus/Erlebnisbad Compatsch für die unteren Fraktionen, durch das EW Samnaun eingerechnet.

Wie der Betriebsleiter des EW Samnaun ausführt, können die geplanten Investitionen von rund CHF 1'468'000.00 mit Eigenmitteln finanziert werden.

Der Gemeindevorstand empfiehlt, die Budgets Erfolgsrechnung und Investitionen 2026/2027 des EW Samnaun zu genehmigen.

Das Budget Erfolgsrechnung 2026/2027 des EW Samnaun mit einem budgetierten Aufwand von CHF 6'206'680.00, einem budgetierten Ertrag von CHF 6'424'300.00 und einem Netto Ertrag von CHF 217'620.00 wird vom Gemeindevorstand genehmigt und z.Hd. der Stimmbevölkerung verabschiedet.

Das Budget Investitionen 2026/2027 des EW Samnaun mit budgetierten Netto-Investitionen von CHF 1'468'000.00 wird vom Gemeindevorstand genehmigt und z.Hd. der Stimmbevölkerung verabschiedet.

Die Budget-Gemeindeversammlung findet am 18. Dezember 2025 statt.

Budget 2025-2026 Sennerei Samnaun, Beratung und Verabschie-dung z.Hd. der Stimmbevölkerung

Weiter anwesend:

Carnot Rico, Geschäftsprüfungskommission (GPK)
Rechsteiner Arno, Geschäftsprüfungskommission (GPK)
Murk Ursin, Geschäftsprüfungskommission (GPK)

Das Budget Erfolgsrechnung 2025/2026 der Sennerei Samnaun wurde von der Geschäftsleitung der Sennerei erstellt und von der Sennerekommision vorberaten.

Für das Jahr 2025/2026 ist ein Aufwand von CHF 2'993'411.00 budgetiert. Bei einem Ertrag von CHF 2'959'400.00 ergibt dies einen Jahresverlust von CHF 34'011.00.

Der Produktionsertrag wird etwas höher eingeschätzt als in den Vorjahren, es steigt jedoch auch der Material- und Personalaufwand. Der getätigte Ladenumbau wurde in der Zwischenzeit abgeschrieben.

Der Gemeindevorstand sowie die Geschäftsprüfungskommission beantragen, das Budget in vorliegender Form zu genehmigen.

Für das Jahr 2025/2026 ist ein Aufwand von CHF 2'993'411.00 budgetiert. Bei einem Ertrag von CHF 2'959'400.00 ergibt dies einen Jahresverlust von CHF 34'011.00.

Das Budget Erfolgsrechnung 2025/2026 der Sennerei Samnaun mit einem Unternehmensverlust von CHF 34'011.00 wird vom Gemeindevorstand genehmigt und z.Hd. der Stimmbevölkerung verabschiedet.

Die Budget-Gemeindeversammlung findet am 18. Dezember 2025 statt.

Budget 2026 der Gemeinde Samnaun, Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung - Beratung und Verabschiedung z.Hd. der Stimmbevölkerung

Die Gemeindepresidenten 2026 wurden vom Gemeindevorstand zusammen mit den Finanzverantwortlichen der Gemeinde, den Bereichsleitern und den Kommissionen erstellt. Die Budgets wurden vom Gemeindevorstand an den Sitzungen vom 06. und 11. Nov. 2025 vorberaten und auch mit der GPK besprochen.

Erfolgsrechnung

Für das Jahr 2026 ist ein Aufwand von CHF 15'804'084.00 budgetiert. Bei einem Ertrag von CHF 15'660'596.69 ergibt dies einen Nettoaufwand von CHF 143'487.31.

Allgemeine Verwaltung

Bei der Budgetierung wurde mit einer Teuerung von 0.5 % gerechnet, entsprechend wurde auch bei den Löhnen mit einer Anpassung von 0.5 % budgetiert.

Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung

Vom Amt für Immobilienbewertung werden in den Jahren 2025 und 2026 sämtliche bebauten Bewertungsobjekte auf Gebiet der Gemeinde Samnaun geschätzt. Die Gemeinde muss die entsprechenden Kosten dafür übernehmen, diese betragen 0.1 % des Neuwerts.

Das Grundbuch ist seit dem 1. Januar 2024 dem Regionalen Grundbuchkreis Engiadina Bassa / Val Müstair angegliedert. Neu wird ab 2026 das Grundbuchamt von der Region EBVM geführt, was zu weiteren Einsparungen in der Verwaltung führen wird.

Die Feuerwehr Samnaun wird als Stützpunktfeuerwehr künftig von der GVG noch kräftiger finanziell unterstützt. Die genaue Höhe der Unterstützung ist derzeit noch nicht bekannt.

Bildung

Die Teilrevision des kantonalen Schulgesetzes ist abgeschlossen, ebenso wurde das kommunale Schulgesetz am 30. Nov. 2025 von der Bevölkerung angenommen. Für die Gemeinde werden damit die Kosten durch Lohnanpassungen im Bereich Bildung (Kinder- und Jugendbildung) weiter steigen.

Kultur, Sport und Freizeit, Kirche

Das Alpenquell Erlebnisbad belastet die Gemeinderechnung weiterhin jährlich mit einem hohen Defizit. Trotzdem ist das Erlebnisbad eine wichtige Infrastruktur für Samnaun.

Beim Spielplatz in Ravaisch sind Anpassungen, Ergänzungen und Erneuerungen geplant. Der Campingplatz ist verpachtet, es wurden seitens des Betreibers neue Sanitäranlagen gebaut. Weitere Investitionen für eine Attraktivitätssteigerung sind 2026 vorgesehen.

Gesundheit

Die Arztpraxis wird seit Mai 2025 von der Alpin Praxis Samnaun GmbH geführt.

Verkehr

Der Aufwand für die Schneeräumung ist schwer abschätzbar. Bei der Budgetierung wird jeweils von einem durchschnittlichen Winter ausgegangen.

Die Ortsbuslinie 90.951 wird seit 01. Dez. 2024 vom Kanton als RPV-Linie betrieben, was der Gemeinde und den Bergbahnen Samnaun deutliche Einsparungen bringt. Damit innerhalb der Talschaft Samnaun weiterhin ein Grossteil der Fahrgäste kostenlos die Busse nutzen kann, wurden Einheimischen, Schülern und Angestellten im November gültige Fahrausweise zugestellt. Ausserdem werden Bergbahntickets und Gästekarten als Fahrausweise anerkannt. Übrige Reisende haben somit auch innerhalb der Talschaft ein Busticket zu lösen.

Umweltschutz und Raumordnung

Es sind gebietsweise noch alte Wasserleitungen vorhanden, der Unterhalt am Leitungsnetwork ist entsprechend schwer abschätzbar.

Für 2026 ist ein Teilaustausch der Wasserzähler geplant.

Laufend sind Teilrevisionen der Nutzungs- und Ortsplanung nötig. Im 2026 wird dafür mit einem Aufwand von CHF 40'000.00 gerechnet.

Volkswirtschaft

Der Zollfreihandel ist weiterhin rückläufig. Neu dürfen seit dem 1. Januar 2025 nur noch Waren im Wert bis CHF 150.00 abgabenfrei in die Schweiz eingeführt werden, was die rückläufige Tendenz weiter verstärkt. Da die Verhandlungen mit dem Bund noch laufen, wird derzeit für 2026 weiterhin von einer reduzierten Kompensationszahlung von CHF 200'000.00 ausgegangen.

Aus den Liegenschaften resultiert ein Gewinn von gesamt CHF 220'000.00. Sämtliche Wohnungen sind derzeit vermietet. Beim Seniorencenter Chasa Chalamandrin erfolgt jeweils als Gewinnzuweisung an die Pflegegruppe. Bei den Liegenschaften besteht in den nächsten Jahren weiterhin ein hoher Investitionsbedarf.

Investitionsrechnung

Es sind Nettoinvestitionen von CHF 1'646'000.000 budgetiert. Der Total Aufwand beträgt CHF 2'381'000.00, der Ertrag CHF 735'000.00.

Kultur, Sport und Freizeit, Kirche

Die Biketrails sollen auch 2026 noch weiter ausgebaut werden.

Allgemein ist für Investitionen in Tourismusprojekte ein Betrag von CHF 50'000.00 vorgesehen.

Im Gebiet Welschdörfli ist im Zusammenhang mit dem Bau der Zubringerbahn Laret – Muller u.a. ein Verkehrskonzept zu erstellen. Die Kosten für die Planung und Projektierung werden je zur Hälfte auf die Gemeinde und die BBS AG aufgeteilt.

Verkehr

Bei den Gemeindestrassen und -plätzen sind Asphaltierungen und Deckbeläge im Rahmen der Vorjahre geplant. Jährlich werden für Sanierungen rund CHF 150'000.00 aufgewendet.

In Compatsch ist die Sanierung der Unteren Gasse geplant. In Samnaun Dorf werden erste Abklärungen für eine Sanierung und Neugestaltung der Dorfstrasse getroffen. Ausserdem soll ein Fussweg zwischen dem Chasa Riva und dem Quartier Votlas umgesetzt werden, welcher künftig mit dem Pneulader geräumt werden kann.

Aufgrund der hohen Frequenzen muss die Bushaltestelle Samnaun Dorf, Post behindertengerecht ausgebaut werden. Der Kanton und auch Post Immobilien subventionieren den Umbau.

Umweltschutz und Raumordnung

Für die Trinkwasserversorgung in Notlagen ist ein Umbau bei einem Pumpwerk notwendig. Für die Wasserversorgung ist die Anschaffung eines neuen Fahrzeugs vorgesehen.

In der ARA ist die Steuerung des Dekanters zu erneuern. Ausserdem muss die Erneuerung des Blockheizkraftwerks zu projektieren.

Für Wasserschutzmassnahmen am Milbach sind Projektierungsarbeiten vorgesehen.

Im Gebiet Munschuns ist eine Erweiterung der Spreanganlagen geplant. Diese wird vom Kanton grosszügig unterstützt.

Die Erschliessungen der Quartiere Lärchenweg und Sonnenweg werden aufgrund von Bauvorhaben in diesen Gebieten notwendig. Die Kosten belaufen sich gesamthaft auf CHF 320'000.00.

Volkswirtschaft

In Ravaisch ist eine Wegsanierung im Rahmen vom «Sammelprojekt Instandstellung Erschliessungen (SIE) Ravaisch» vorgesehen.

Das Budget Erfolgsrechnung 2026 der Gemeinde Samnaun mit einem Total Aufwand von CHF 15'804'084.00, einem Total Ertrag von CHF 15'660'596.69 und einem budgetierten Nettoaufwand von CHF 143'487.31 werden vom Gemeindevorstand genehmigt und z.Hd. der Stimmbevölkerung verabschiedet.

Das Investitionsbudget 2026 mit einem Total Aufwand von CHF 2'381'000.00, einem Total Ertrag von CHF 735'000.00 und budgetierten Nettoinvestitionen von CHF 1'646'000.00 wird vom Gemeindevorstand genehmigt und z.Hd. der Stimmbevölkerung verabschiedet.

Die Budget-Gemeindeversammlung findet am 18. Dezember 2025 statt.

Miete Massageraum im 1. UG im Alpenquell Erlebnisbad Samnaun-Compatsch

Der Massageraum im Alpenquell Erlebnisbad steht zur Vermietung zur Verfügung. Nadine Penelope Meyer hat am 28. Nov. 2025 ihren Businessplan, ihre Zertifikate sowie ihre Visionen und Zielsetzungen eingereicht und ersucht die Gemeinde Samnaun um die Möglichkeit, den Massageraum im Alpenquell Erlebnisbad anzumieten.

Sie bietet humanenergetische Dienstleistungen zur Förderung von Wohlbefinden, Entspannung und persönlicher Balance an. Ihre Tätigkeit erfolgt weder medizinisch, diagnostisch noch therapeutisch und stellt keine Heilbehandlung im Sinne des Gesundheitsgesetzes dar. Das Angebot versteht sich als komplementäre, nicht medizinische Unterstützung zur Begleitung von Menschen in ihrem Alltag.

Der Gemeindevorstand beschliesst, den Massageraum anzubieten. Falls das Angebot angenommen wird, soll Peter Hilber, Liegenschaftsverwalter, einen Mietvertrag aufsetzen. Die Kündigungsfrist wird auf drei Monate festgelegt.

Servicevertrag Heizung, in der Gemeindeliegenschaft Chasa Survia

Der Servicevertrag der Heizungsanlage im Chasa Survia mit Meier Tobler AG muss verlängert werden.

Dir Firma Meier Tobler AG bietet zwei Varianten der Verlängerung des Servicevertrages an.

Die Jahresgebühr von Service Basic – Solo mit Pikett beträgt	CHF 736.25
Die Jahresgebühr von Service Premium – Solo mit Pikett beträgt	CHF 860.95

Leistungsübersicht		
Generelle Vertragsleistungen	Service Basic	Service Premium
Jährliche Wartung	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Störungsbehebung vor Ort während der Bürozeiten	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Notfall-Störungsbehebung ausserhalb der Bürozeiten (Pikettdienst)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Reise- und Arbeitszeit	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Ersatz- und Verschleisssteile		<input checked="" type="checkbox"/>
Zusätzlich buchbar		
Preisgarantie bis zum vollendeten 6. Betriebsjahr (nur für Neuanlagen)		<input type="checkbox"/>
Feuerungskontrolle	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Nur in Gemeinden mit liberalisierter Feuerungskontrolle möglich

Peter Hilber, Liegenschaftsverwalter, empfiehlt den Abschluss des Servicevertrags Premium – Solo mit Pikett, da in diesem Vertrag auch die Ersatz- und Verschleisssteile enthalten sind.

Der Gemeindevorstand beschliesst, für die Gemeindeliegenschaft Chasa Survia, die Vertragsverlängerung, des Service Premium – Solo mit Pikett für CHF 860.95 abzuschliessen.

Heftbroschüren, Alpenquell Erlebnisbad

Samnaun Tourismus hat bei der Firma Gammeter Media AG die Produktion neuer Heftbroschüren für das Alpenquell Erlebnisbad in Auftrag gegeben. Die hierfür ausgestellte Rechnung von CHF 2'225.00 (exkl. MWST) wird wie bereits früher an die Gemeinde Samnaun adressiert. Die Lieferung der Broschüren erfolgt direkt an das Alpenquell Erlebnisbad.

Der Gemeindevorstand beschliesst, die Rechnung der Firma Gammeter Media AG für die Produktion der Heftbroschüren des Alpenquell Erlebnisbads in der Höhe von CHF 2'225.00 (exkl. MWST) freigegeben.

Samnaun, 09.12.2025